

KREMER
 02241 - 334906
Taxi Kremer
 www.tami24.de

- Flughafentransfer
- Krankenfahrten - alle Kassen
- Großraumwagen bis 8 Personen
- Beförderung Rollstuhlfahrer (sitzend)

MENDENER FEST

UNTERNEHMERGEMEINSCHAFT
MENDEN
 plus e.v.

Wochenende

10.08. & 11.08. 2024

Burgstraße 5 • Parkplatz vor dem Gesundheitszentrum Menden

Samstag
 ab 17.30 Uhr

&

Sonntag
 ab 10.00 Uhr

Weitere Informationen auf Seite 3 im Innenteil

Wir schätzen Immobilien und bewerten sie..

kostenlos!

zu verkaufen



Lohmar - Birken

6 1.215 m² 1985
 Öl: 185.39 kWh, F 174 m²
 Eingebettet in die Hügel des Bergischen Landes bietet Birken eine ideale Kombination aus Naturverbundenheit und urbaner Nähe. Dieses gepflegte Haus im klassischen Landhausstil ist ideal für Familien, die Ruhe und Natur schätzen, ohne auf eine gute Anbindung und Infrastruktur verzichten zu müssen. **495.000,-***

zu verkaufen



Siegburg - Zange

3 71 m² 1970
 Öl: 133 kWh, E
 Egal ob Eigennutzung oder Kapitalanlage - diese Immobilie eignet sich bestens für beide Varianten. Die 3 Zimmer ETW befindet sich in einem gepflegten MFH in direkter Nähe zu den Siegbauern. Nur noch wenige Renovierungsarbeiten und Sie erwerben eine solide, schön geschnittene 3 Zimmer Wohnung. **219.000,-***

zu verkaufen



Lohmar - Stadt

7 273 m² 1990
 Gas: 126 kWh, C 556 m²
 Die gesamte Immobilie umfasst eine Wohnfläche von ca. 273 m² und ist in zwei separate Wohnbereiche unterteilt. Der Hauptteil erstreckt sich über etwa 240 m², ergänzt um eine Einliegerwohnung mit einer Wohnfläche von ca. 30 m². Fine geräumige Doppelgarage ist in das Gebäude integriert. **1.150.000,-***

Suchen und Finden

Wir sind Spezialisten für seniorengerechte Wohnungen in Siegburg und Umgebung!

Sprechen Sie uns doch gerne mal an!



Experten für seniorengerechtes Wohnen

Kostenlose Wertermittlung

Wir schätzen Immobilien...
 ... und bewerten sie kostenlos

Lassen Sie sich von uns beraten und eine unverbindliche Bewertung Ihrer Immobilie erstellen.

Mühlenstraße 50a in Siegburg

02241/1743-0

info@immobilien-dp.de



DEUTSCH+PARTNER
 IMMOBILIEN **dp**
 www.immobilien-dp.de

* zzgl. 3,57% Provision



DETLEF BRÄHLER
WEIN | SPIRITUOSEN
GEFÜHRTE VERKOSTUNG

SIEGBURGER STRASSE 148
53757 SANKT AUGUSTIN
MOBIL: 0170 311 64 74
KONTAKT@BRAEHLERS.DE

WWW.BRAEHLERS.DE



SOAPBOX
- IHRE WASCHSTRASSE -

Tel.: 0 22 41 - 944 52 31
WWW.SOAPBOX-AUGUSTIN.DE




DIE [H]AUSBAUER
TROCKENAUSBAU // FENSTER // TÜREN

- Fenster • Rolläden
- Türen • Insektenschutz

Telefon 02241 16 54 218
www.die-hausbauer-menden.de



DR. SCHMIED
RECHTSANWALTSKANZLEI

DR. NICO SCHMIED MAG. JUR.

T: +49 2241 241 97 50
MAIL@RECHTSANWALT-DRSCHMIED.DE
WWW.RECHTSANWALT-DRSCHMIED.DE

Frank Nieß
Ihr Optiker

Burgstr. 6 53757 • Sankt Augustin
Tel.: 02241-31 54 40
www.optiker-niess.de

Weinprobe bei MendenPlus-Mitglied Detlef Brähler war ein voller Erfolg

Am Freitag, 27. Juli, lud Detlef Brähler, Inhaber von BRÄHLERS Wein- und Spirituosenhandel und Mitglied der Unternehmergeinschaft MendenPlus, zu einer exklusiven Weinprobe ein. Zwölf Teilnehmer (Mitglieder und ihre Begleitungen), folgten der Einladung und trafen sich in Brählers gemütlichem Garten in Menden.

Der Abend wurde bei guter Laune und Smalltalk mit einem roten Secco aus Rheinhessen eröffnet. Anschließend begaben sich die Teilnehmer in den überdachten Vorraum, wo zwei Tische mit ausreichend Gläsern und Tellern für die bevorstehende Verkostung vorbereitet waren.

Detlef Brähler begrüßte die Gäste offiziell und führte mit ein paar einleitenden Worten in den Abend ein. „Von trocken bis lieblich ist heute alles dabei - es wird für jeden etwas zu finden sein“, versprach Brähler, bevor er die ersten Weine präsentierte. Begleitet wurde die Weinprobe von köstlich angerichteten Fingerfood-Platten mit einer Auswahl an Käse-, Salmi- und Wurstvariationen, frischem Brot, Dips und Oliven. Der Vorwein des Abends war ein Sauvignon Blanc aus Rheinhessen. Insgesamt wurden acht verschie-

dene Weine vorgestellt, die allesamt auch in BRÄHLERS Wein- und Spirituosenhandel erhältlich sind. Die Weinprobe begann nach dem Sauvignon Blanc mit einem Auxerrois Blanc und einem Grauburgunder, beide aus Rheinhessen. Weiter ging es mit zwei lieblichen Weinen: einem Rosé und einem Würzer.

Bei den Rotweinen konnten die Gäste einen Schoppenzecher und einen Merlot, ebenfalls aus Rheinhessen, genießen. Zum Abschluss wurde ein Rosu de Bulboaca aus Moldawien gereicht. Die Gäste genossen die Weinprobe sichtlich, und der Abend verlief bei guter Laune und anregenden Gesprächen bis in die späten Stunden. Detlef Brähler, Jahrgang 1970, gebürtiger Mendener hat sein Hobby zur Nebenberufung gemacht. Freude an leckeren Weinen, Genuss und geselliges Zusammensein sind sein Credo. Seine Weine sollen schmecken und dürfen nicht überteuert sein. So sind auch die Weinproben ausgelegt. Wer mehr über die vorgestellten Rebsorten und Weine erfahren möchte, erreicht Detlef Brähler unter der Telefonnummer 0170 3116474 oder per E-Mail unter kontakt@braehlers.de.





Das Mendener Festwochenende: Nächste Woche Samstag und Sonntag

In der Burgstraße auf dem Parkplatz vor dem Gesundheitszentrum Mendен.

Am 10. und 11. August ist es wieder soweit: Das Mendener Festwochenende ist zurück und bietet wie in den Jahren zuvor ein fantastisches Programm für alle Besucher.

Eröffnet wird das Wochenende am Samstag um 17.30 Uhr auf dem Parkplatz vor dem Ärztehaus in der Burgstraße. Für das leibliche Wohl sorgen ein Bierpils, die Wein- und Sektkabarett von BRÄHLERS Wein- und Spirituosenhandel und

die Grillbude vom Junggesellenverein & Maiclub Mendен 1996 e.V. Neben Currywurst und Pommes sowie Nackensteaks wird es in diesem Jahr zum ersten Mal auch Flammkuchen geben. Für die musikalische Unterhaltung sorgen die Veranstaltungstechnik Baur sowie die Bands „Müller und Band“ und „Met Schmackes“. Auch unsere kleinen Gäste erwartet ein tolles Programm: Es wird eine große Hüpfburg und ein Kinderschminken der Kinderfeierei geben. Am Sonntag wird bereits um 10 Uhr mit einem gemütlichen

Frühschoppen gestartet, bevor um 14 Uhr der Auftritt der Tanzgarde KG Mendен sowie weitere Überraschungen für die Kinder durch die Feuerwehr und Polizei auf dem Programm stehen. Das Wochenende wird durch die Unternehmerrgemeinschaft MendенPlus e.V. organisiert und durch die zahlreichen ortsansässigen Sponsoren überhaupt möglich gemacht. Daher spricht der Vorstand von MendенPlus auch an dieser Stelle seinen herzlichen Dank an alle Unterstützer des diesjährigen „Mendener Festwochenendes“ aus.

Von Mendenern für Mendener: Die Essele News

St. Augustin Mendens erster Nachrichtenkanal



Essele News ist der erste Infokanal für Sankt Augustin-Mendен. Hier erhaltet ihr, bequem direkt per WhatsApp-Nachricht, folgen-

de Informationen auf euer Handy:

- Neuigkeiten aus dem Dorf
- Veranstaltungshinweise
- Aktionen der Vereine
- Informatives Vorstellen lokaler Unternehmen

Wichtig zu wissen: Es handelt sich hierbei um einen reinen Informationskanal; die Nachrichten können gelesen, aber nicht kommentiert werden. Einfach den QR-Code scannen und den Kanal abonnieren. Mitlesen und immer top informiert sein! Wer informiert euch? Der gesamte Vorstand von MendенPlus. Wir bieten auch

sämtlichen Mendener Vereinen die Möglichkeit, Informationen zu teilen. Wie oft erscheinen die Infos? Immer anlassbezogen.



...und das Leben lacht!

ZAHNARZT- & PROPHYLAXE-PRAXIS
C. FERRIER +

Burgstraße 4 Tel. 02241 97 55 55
St. Augustin www.dr.ferrier.de

Felder
SCHREINERWERKSTÄTTEN & BESTATTUNGEN SEIT 1872

150 JAHRE
1872-2022 ▶▶

Kirchstr. 41
53757 Sankt Augustin-Mendен
Telefon (0 22 41) 31 19 78
www.schreinerei-felder.de

valentin-apotheke

Burgstraße 6
53757 Sankt Augustin
Telefon: 02241-314500
Telefax: 02241-319409
valentin-apotheke@t-online.de

s-power GmbH
modernes Personalmanagement

Offene Stellen finden Sie unter:
www.s-power.biz
Tel. 02241 261 55 30

Rudolf Kappel
IHR FRISEUR

Sankt Augustin-Mendен
Augustinusstr. 54, Tel. 02241 311747
Sankt Augustin
Bonner Straße 139, Tel. 02241 93871006
www.friseur-rudolf-kappel.de

sedimobil

- mobile Fußpflege
- Reinigungsdienst
- haushaltsnahe Dienstleistungen

Manuela Pletschen
0176/70 95 40 12

Ferienabenteurer auf zwei Rädern

Kinder erkunden sicher den Stadtverkehr

Mit Unterstützung der Verkehrspolizei fand in der zweiten Woche der Sommerferien eine Aktion zum Thema „Sicher auf zwei Rädern“ statt. 14 Kinder im Alter von zehn bis 13 Jahren erlebten eine spannende und lehrreiche Woche im Jugendzentrum Bonner Straße und im Stadtgebiet. Die Woche startete mit Sonnenschein und einer Einführung in das Thema „Sichere Fahrradwege“. Polizeihauptkommissar Andreas Peters, Direktion Verkehrsunfallprävention und Opferschutz, sowie Uwe Wiemer, Geschäftsführer der Verkehrswacht Rhein-Sieg, führten die Teilnehmerinnen und Teilnehmer auf kindgerechte Weise an die Verkehrsregeln für den Radverkehr heran. Begeistert absolvierten die Kinder schließlich ihre ersten praktischen Übungen im Innenhof des Jugendzentrums. Am zweiten Tag stand der Fahrrad-Check auf dem Programm. Jedes Fahrrad wurde auf seine Sicherheit überprüft und die Kinder



Teilnehmende vor dem Jugendzentrum



Teilnehmende während der Fahrradtour

erhielten Tipps zur richtigen Wartung ihres Rads. Das anschließende Sicherheitstraining, bei dem Handzeichen, Bremsen und Ausweichen geübt wurden, sorgte für viel Spaß und wertvolle praktische Erfahrungen. Das Highlight der Woche war die Fahrradtour durch die Stadt. Insgesamt legten die Kinder 16 Kilometer zurück und erkundeten dabei das Stadtgebiet. Die Tour war zwar anspruchsvoll, aber die Kinder waren begeistert von den neuen Eindrücken und der Möglichkeit, die Fahrradwege ihrer Stadt zu beurteilen. Ein großes Dankeschön geht an

die beiden Polizeibeamten Andreas Peters und Uwe Wiemer, die mit ihrer Unterstützung maßgeblich zum Erfolg der Aktion beigetragen haben. Informationen zu den Ferienakti-

onen gibt es bei Christina Jung im Fachbereich Kinder, Jugend und Familie der Stadt Sankt Augustin, Telefon 02241 243-590 oder Christina.Jung@sankt-augustin.de.



Reflexionsbogen



Sicher auf zwei Rädern_Andreas Peters, Polizeihauptkommissar. Fotos: Stadt Sankt Augustin

Fragen zur Verteilung?

FRAU KRUG · MOBIL 0174 5973328
d.krug@rautenberg.media

www.regio-pressevertrieb.de **REGIO** pünktlich • zielgerichtet • lokal
PRESSE VERTRIEB GmbH
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

Holz - Hand - Kunst

Schnitzwerkstatt Outdoor

„Früh übt sich, wer ein Meister werden will“. Dieses Sprichwort gilt auch für euch und für das Schnitzen.

Konstantin und Arne Schirdewahn machen euch mit den Techniken des Frischholzschnitzens vertraut und zeigen euch den sicheren Umgang mit dem Schnitzmesser. Ihr verwandelt dann Äste in Zauberstäbe oder Buttermesser - ganz ohne Zauberei! Mit Kreativität könnt ihr noch viele andere Dinge aus Holz gestalten. Wer von euch schon etwas Erfahrung mit dem Schnitzen hat, kann sich an Schnitzobjekte wie Wanderstab oder Löffel wagen und bekommt noch weitere Techniken gezeigt. Genießt das Werken mitten in der Natur. In den Schnitzpausen könnt ihr die Gelegenheit nutzen, den Sommerwald mit all seinen Besonderheiten zu erkunden.

Eine Veranstaltung in Zusammenarbeit mit Bonnatours (Link: www.bonnatours.de)

Zielgruppe: Kinder von sechs bis zehn Jahren

Montag, 19. August und Dienstag, 20. August, 9 bis 14 Uhr, Treffpunkt: Wanderparkplatz an der Einfahrt zur Fraunhofer Gesellschaft/Birlinghovens Schloss 1, Konrad-Adenauer-Straße, Sankt Augustin-Birlinghoven

Bitte mitbringen: wald- und wetterfeste Kleidung, Mücken-/Zickenschutz, müllfreie Rucksackverpflegung und falls vorhanden: ein Schnitzmesser (wird ansonsten gestellt)

Anmeldung bis spätestens 2. August unter 02241/243 455 oder umweltprogramm@sankt-augustin.de.

Angebote des Ambulanten Hospizdienstes

Ehrenamtliche Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter unseres Hospizdienstes begleiten schwerkranke und sterbende Menschen sowie ihre An- und Zugehörigen in der letzten Phase ihres Lebens - zuhause oder in Einrichtungen. Wir tun dies unabhängig von Herkunft, Religion und Nationalität. Die psychosoziale Begleitung durch den Hospizdienst ergänzt Palliativmedizin und Palliativpflege, sodass schwerkranke Menschen solange wie möglich in ihrer gewohnten Umgebung leben und auch sterben können. Sie erreichen uns von Montag bis Freitag persönlich oder über den Anrufbeantworter unter der Nummer 02241 - 29792. Wir rufen zeitnah

zurück!

Zudem sind wir beim Abschiednehmen und Trauern an der Seite von Angehörigen und Freunden. Interessierte für eine persönliche Trauerbegleitung können sich gerne unter der Nummer des Hospizdienstes melden. An jedem 1. Donnerstag im Monat findet zusätzlich ein Trauertreff statt, und zwar von 17 bis 18.30 Uhr im Dietrich-Bonhoeffer-Haus in Mülldorf. Hier können Sie sich mit anderen, die ebenfalls einen nahestehenden Menschen verloren haben, austauschen und neue Perspektiven fürs eigene Leben entwickeln. Bitte melden Sie sich auch für dieses Angebot vorher telefonisch im Büro an.

Einladung zum Sonntagscafé

Der Verein Familien-/Seniorenhilfe Sankt Augustin e.V. lädt am Sonntag, 4. August, ab 15 Uhr, wieder herzlich zum Sonntagscafé ins Pfarrheim St. Anna, Franz-Jacobi-Str. 1, Hangelar ein. Bei Kaffee, Tee und Kuchen kann man

in fröhlicher Atmosphäre nette Leute treffen, erzählen, plaudern und Gemeinschaft pflegen. Das Sonntagskaffee findet jeden 1. Sonntag im Monat statt. Die Ehrenamtlichen des Vereins freuen sich auf viele Besucher!



Unser Pflegeteam bewahrt Ihre Lebensqualität zu Hause!

Mit uns können Sie dort bleiben, wo Sie sich am wohlsten und sichersten fühlen - auch dann, wenn manches Alltägliche nicht mehr so einfach funktioniert.

GRUNDPFLEGE NACH SGB XI

- Hilfe beim Waschen / Baden / Duschen
- Hilfe beim An- und Auskleiden
- Hilfestellung / Übernahme bei Toilettengängen
- Inkontinenzversorgung
- Hilfe bei der Zubereitung und Aufnahme von Mahlzeiten
- Mobilisation und Unterstützung der Eigenaktivitäten
- Haut-, Haar- und Nagelpflege
- Waschen der Wäsche und Kleidung
- Reinigen der Wohnung
- Einkauf der Lebensmittel
- Beratungsbesuche nach § 37.3
- Entlastungsleistungen nach § 45B
- 24-Stunden Betreuung
- Verhinderungspflege / Urlaubspflege

BEHANDLUNGSPFLEGE NACH SGB V

- Akute und chronische Wundversorgung
- Verabreichen & Kontrolle der Medikamente
- Injektionen (z.B. Insulin, Thrombosespritze)
- Blutdrucküberwachung
- Anlegen/Wechseln von Kompressionsverbänden
- An-/Ausziehen von Kompressionsstrümpfen
- Blutzuckermessung
- Postoperative Betreuung
- Katheterpflege

WIR GARANTIEREN

- Unterstützung bei Anträgen und Behördenangelegenheiten
- Unterstützung bei der Organisation von Pflegehilfsmitteln
- Begleitung bei MDK Begutachtungen für ein Pflegegrad
 - Pflegequalität auf dem höchsten Niveau
 - Beratung der Angehörigen und Klienten

Santevia - Ambulanter Pflegedienst GbR

Kamillenweg 22 • 53757 Sankt Augustin
Tel: +49 (0)2241 24 12 091 • Fax: +49 (0)2241 24 12 092
E-Mail: info@santevia-pflege.de

BEGEBBARE DUSCHE in 24 Stunden

BIS ZU 100% FÖRDERUNG *ab Pflegegrad 1



Kostenlose Vorort-Beratung

☎ 02241-8985924 📠 0174-9583203



- Abbrucharbeiten ■ Erdarbeiten
- Kanalarbeiten ■ Isolierung
- Bepflasterung ■ Terrassen
- Einfahrten ■ Kellertrockenlegung
- Reparaturen aller Art

Sichern Sie sich jetzt unsere Sommerangebote!

**Auf der Mirz 2 a
53757 St. Augustin
0 22 41 ☎ 97 66 95**

**Fax: 0 22 41 - 9 38 38 65
Mobil: 01 71 - 4 95 02 50**

yildiz-gartengestaltung@t-online.de

Viel Neues bei Fitnesslounge Oberpleis

Schnupperangebote zum halben Preis Testen Sie unsere Neuen Features im Monat August Haben Sie schon einen Beratungstermin. Infos unter 02244-6020

Unter dem Motto „Mit uns kommen Sie an Ihr Ziel!“ lädt das Fitnesslounge -Team alle Fitness- und Gesundheitsinteressierten ein, die Fitnesslounge mit all seinen Möglichkeiten 14Tage lang (4 x im Wert von 200 €) **GRATIS** kennenzulernen. Das Team berät Sie individuell über alle Möglichkeiten des Studios. Ganzheitliche Trainingskonzepte, welche nicht nur durch Gerätetraining den Akutzustand verbessern, sondern die Ursache für Probleme analysieren, stehen in der Fitnesslounge auf der Tagesordnung. Zur ganzheitlichen Ursachenforschung gehören unter anderem fachmännische Nahrungsunverträglichkeits-Analysen, energetische Meridianmessungen und kinesiologische Blockadenmessungen des Stoffwechsels.

Nehmen Sie am großen Sommergewinnspiel teil und gewinnen Sie Preise im Wert von 4.000 €.

EMS MAGNETFELD ZUR FETT-VERBRENNUNG UND MUSKEL-AUFBAU



Unser EMS-Gerät revolutioniert Ihr Training! Die elektrische Muskelstimulation (EMS) unterstützt Sie dabei, Fett zu verbrennen und gleichzeitig Muskeln aufzubauen. Durch gezielte elektrische Impulse werden Muskelkontraktionen ausgelöst, die zu einer intensiven Aktivierung der Muskulatur führen. Das Training ist äußerst effizient und hilft Ihnen, Ihre Fitnessziele schneller zu erreichen.

Hilft bei: Osteoporose und anderen Knochen und Gelenk Erkrankungen, Arthrose, Arthritis, Entzündungen, Gelenkschmerzen, Nackenschmerzen, Verspannungen, Brüchen, Prellungen, Muskelkontrakturen uvm.

KRYO Behandlung Fett wegfrieren mit Kälteplatten



Sagen Sie hartnäckigen Fettpolstern den Kampf an - mit unserer neuen KRYO-Behandlung! Diese nicht-invasive Methode nutzt Kälteplatten, um Fettzellen gezielt zu zerstören und so den Körper zu formen. Die betroffenen Fettzellen werden durch den Kälteeinfluss kristallisiert und vom Körper auf natürliche Weise abgebaut. Das Ergebnis ist eine schlankere,

definierte Silhouette, ganz ohne chirurgischen Eingriff.

Hilft bei: Entzündungen, Schwellungen, Schmerzen, Zellstoffwechsel, Durchblutung, rheumatoider Arthritis, Sportverletzungen jeglicher Art, Krampfadern

EMS FACE Hautstraffung ohne Operation



Unsere EMS Face-Behandlung bietet Ihnen eine revolutionäre Methode zur Hautstraffung im Gesichtsbereich und Hals-Nackenbereich, ganz ohne invasive Eingriffe. Durch die Kombination von elektrischen Muskelstimulationen und speziellen Technologien wird die Kollagenproduktion angeregt und die Haut sichtbar gestrafft. Diese Behandlung eignet sich perfekt für alle, die eine jugendlichere, straffere Haut wünschen, ohne sich einer Operation unterziehen zu müssen.

Hilft Bei Anhebung Gesichtskonturen, Hautstraffung, Verspannungen lösen bzw. Schlaffheit der Muskeln, Müdigkeit der Augenpartie, Augenbrauen, Kieferpartie, Stirn, Wangen und Hals, Falten

Infrarot Lymphdrainage: Press-therapie mit Ganzkörperanzug



Erleben Sie die wohltuende Wirkung unserer Infrarot Lymphdrainage durch Presstherapie. Mithilfe eines speziellen Ganzkörperanzugs werden sanfte Druckwellen erzeugt, die den Lymphfluss anregen und den Abtransport von Schlackenstoffen fördern. Die Infrarotwärme unterstützt dabei die Entspannung und Regeneration Ihres Körpers. Diese Behandlung ist ideal zur Unterstützung des Immunsystems, zur Reduktion von Schwellungen und zur Förderung des allgemeinen Wohlbefindens,

Hilft Bei Durchblutung, Gewichtsreduktion, Muskelaufbau, Entgiften, Immunsystem, Anti-Aging, Sauerstofffluss, Verdauungsproblemen, Magen- und Darmproblemen, Steifheit von Gelenken, Neurodermitis.

Ihr Interesse ist geweckt? Vereinbaren Sie einen ersten Termin unter Tel.Nr. 02244 6020 und nutzen Sie das einmalige Angebot. Für Schnellentschlossene gilt 2 Monate Gratis-Training, kostenloses Startpaket im Wert von 200 €, ein Beitrag ab 7,98 € wtl., Lebenspartnerabbat (Ihr Partner spart 25%, Schüler- und Studentenabbat.

**ANZEIGEN . DRUCK . WEB . FILM
PROSPEKTVERTEILUNG . BANNER**



Ihre **DIGITAL-AUSGABE:**
www.rundblick-sankt-augustin.de



BANNER für den digitalen Rundblick Sankt Augustin einfach bei mir schalten. Ich rücke Ihre Produkte und Dienstleistungen, die Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens maßgeschneidert nach Ihren Wünschen ins richtige Licht. Rufen Sie mich an - ich freue mich auf das Gespräch mit Ihnen!

ZEITUNG Lokaler geht's nicht. **DRUCK** Satz. Druck. Image. **WEB** 24/7 online. **FILM** Perfekter Drehmoment.

rundblick-sankt-augustin.de/e-paper
rundblick
Sankt AUGUSTIN
Birlinghoven, Buisdorf, Hangelar, Meindorf, Menden, Mülldorf, Niederpleis und Sankt Augustin-Ort
Kommt jede Woche zu Ihnen



MEDIENBERATERIN
Denise Krug

FON 02241 260-414
MOBIL 0174 5973328
E-MAIL d.krug@rautenberg.media



Ankauf Reinhardt Antiquitäten & Haushaltswaren

Wir kaufen an:

- Silberbesteck
- Meissen Porzellan
- Bernstein
- Teppiche
- Münzen
- Musikinstrumente
(z.B. Geige, Gitarre, Akkordeon)
- Armbanduhren
- Modeschmuck
- Porzellanfiguren
- Bronze- & Messingfiguren
- Militaria von 1. + 2. Weltkrieg
- Antikes Spielzeug
- Zinn
- Kaiserzeit Krüge
- Jugendstil Deko
- Alte Post- & Ansichtskarten
- Ölgemälde



Kostenlose Hausbesuche
im Umkreis von 80 km.
(nach Terminvereinbarung)

 **02246 - 95 72 709**

oder **0176 201 36 028**

**Hauptstraße 127
53797 Lohmar**

Achtung vor hochbietenden Anbietern, beim Ankauf von Gold und Pelzen!

Im Sankt Augustiner Karneval tanzen die Kindertollitäten schon lange mit



Das Kinderprinzenpaar der Stadt Sankt Augustin ist aufgestellt! Schon während der letzten Session wusste sie „Ich möchte Kindertollität werden“. Leider war zu der Zeit schon eine andere Kinderprinzessin im Gespräch. Zu einem Mädels-Dreigestirn hatte es dann allerdings nicht gereicht, sodass es jetzt aber ein Mädchen als Kinderprinz gibt.



Anastasia Karaschewski, in der kommenden Session Anastasi I.. Sie tanzt bei der Prinzengarde Sankt Augustin und wird nach der Proklamation zehn Jahre alt. An ihrer Seite steht Kinderprinzessin Lauren

I. Sie ist mit ihren fast acht Jahren zusammen mit der Mutter Daniela im Tanzsportverein Augustiner Dancing Devils. Liebe Narrenschar, beide Kinder kennen also den Karneval. Jetzt lernen sie ihn auch noch

von einer ganz anderen Seite kennen. Diese Erlebnisse werden sie ihr Leben lang begleiten. Beide freuen sich auf die Session und sind schon sehr gespannt! Ortsring Meindorf

... solange der Vorrat reicht!

Highlight des Monats

Kuchen-Shop

UNSER ANGEBOT
VOM 01.08. BIS 31.08.2024

ZITRONENKUCHEN
1.500 g | 3 Riegel

14,95 €

ZWETSCHGENKUCHEN MIT BUTTERSTREUSELN
1.800 g | 12 Portionen

9,95 €

BERRY TARTE
1.150 g | 12 Portionen

11,79 €

HIMBEER-WEISSE SCHOKOLADE-TÖRTCHEN
1.080 g | 12 Portionen

12,49 €

ERDBEER-KUCHEN
650 g

4,99 €

RABATT-COUPON
10 % Rabatt auf Ihren Einkauf
(einmalig gültig bis 31.08.2024) Nicht mit anderen Rabatten und Treuekarten kombinierbar.

RABATT-COUPON
5 € ab 40 € Einkaufswert
10 € ab 70 € Einkaufswert
(einmalig gültig bis 31.08.2024) Nicht mit anderen Rabatten und Treuekarten kombinierbar.

Erliebacher
Passion & Kuchen seit 1973

www.erliebacher.de

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 8.30-18.30 Uhr,
Sa. 8.00-16.00 Uhr

Frankfurter Straße 196
(Ecke Heidestraße)
51147 Köln (Porz-Wahn)

P kostenlose Parkplätze am Hintereingang
(Einfahrt Cäcilienstraße)



Das Thema Erbe am besten rechtzeitig besprechen

Viele Senioren wollen ihre Immobilie den Kindern vererben und schränken sich im Alter ein. In einem offenen Gespräch können Einbußen bei der Lebensqualität vermieden werden.

Den Garten in Schuss zu halten, Instandhaltungskosten und Pflegeleistungen können den Geldbeutel von Immobilienbesitzern im Alter strapazieren. Dennoch wünschen sich viele Eltern, ihr Haus oder die Wohnung eines Tages zu vererben, und nehmen dafür sogar finanzielle Einschränkungen in Kauf. Doch dem Familienklima tut das auf Dauer nicht gut. Zum einen, weil auch Senioren Wünsche haben, die sie sich gerne erfüllen möchten. Zum anderen, weil viele Kinder es ablehnen, dass die Eltern ihretwegen knapsen und sie selbst später vielleicht mit anderen Geschwistern ums Erbe streiten müssen.

Eltern reden nicht gerne über Geldsorgen

Diese Probleme können durch ein offenes Gespräch zwischen Eltern und Kindern geklärt werden. Häufig sind es dabei die Kinder, die den ersten Schritt machen und mit den Senioren über deren finanzielle Engpässe sprechen müssen. Denn den älteren Menschen ist das häufig unangenehm. Dabei gibt es gute Gründe, das Thema auf den Tisch zu bringen: Kinder, die selbst gut versorgt sind, benötigen das Erbe nicht unbedingt. Anderen hingegen wäre es lieber, dass die Eltern ihnen oder den Enkeln schon zu Lebzeiten die ein oder andere Finanzspritze geben. In einem Gespräch über eine Immobilienverrentung können all diese Aspekte berücksichtigt werden.

Vermögen wieder flüssig machen

Denn eine eigene Immobilie kann mehr, als nur mietfreies Wohnen im Alter zu gewährleisten. Durch eine Immobilienrente haben Senioren die Chance, das Vermögen, das in ihrem Haus oder der Wohnung steckt, wieder flüssig zu machen, und vermeiden einen stressigen Umzug. Beim Verkauf profitieren sie zusätzlich von den stark gestiegenen Immobilienpreisen in den vergangenen Jahren. Mit monatlichen Rentenzahlungen erweitern sie so ihren finan-



ziellen Spielraum. Kombiniert mit einer Einmalzahlung haben sie die Möglichkeit, sich noch etwas im Leben zu gönnen, bei Bedarf die Immobilie barrierefrei umzubauen oder den Kindern und Enkeln finanziell unter die Arme zu greifen. Die Deutsche Leibrenten Grundbesitz AG kauft Immobilien von Senioren ab 70 Jahren und gewährt ihnen im Gegenzug ein lebenslanges Wohnrecht und eine Rentenzahlung. Mehr Informationen unter www.deutsche-leibrenten.de.(akz-o)



Foto: Deutsche Leibrenten Grundbesitz AG/akz-o

Hochwertige Eigentumswohnungen in Siegburg - Provisionsfreier Verkauf



Tiefgarage
Aufzug
barrierefrei

62 Quadratmeter
bis
143 Quadratmeter

Große Balkone
und
Terrassen mit Garten

0221 - 92 42 061
www.baucon-koeln.de

Bender & Bender Immobilien Gruppe

Haben Sie eine Immobilie für unsere Käufer?

Hennef

Für ein Ehepaar suchen wir einen möglichst stufenlosen Bungalow mit Garten u. Terrasse am Wohnbereich, Wfl. ca. 100 m² u. mind. 3-4 Zimmern.
Preis bis 420.000,- €

Troisdorf + 10 km Umkreis

Für einen Mehrgenerationenhaushalt suchen wir ein EFH/ZFH mit Garten, Wfl. ab 150 m² und mind. 6 Zimmern, Garten und PKW-Stellplatz.
Preis: offen

Siegburg / Zentrumsnähe

Für ein Ehepaar suchen wir eine kleine gepflegte Eigentumswohnung mit Balkon (ggf. Aufzug im Haus), Wohnfläche ca. 80 m² - 90 m².
Preis bis ca. 270.000,- €

Diskreter Verkauf

Auf Wunsch vermarkten wir Ihre Immobilie unter Ausschluss der Öffentlichkeit - privat, vertraulich und diskret. Rufen Sie uns an - wir beraten Sie gerne unverbindlich!

www.bender-immobilien.de • 0 22 23 / 29 66 80

SANKT AUGUSTINER GESCHÄFTE EMPFEHLEN SICH!

INZELHÄNDLER | HANDWERKER | DIENSTLEISTER



Malermeister Reitmann TRAFO

• Naturwandbeschichtung • Maler- u. Tapezierarbeiten • Lackierarbeiten • Teppichbodenverlegung • Fassadenbeschichtung
vom-Stein-Str. 8 • 53757 Sankt Augustin
Telefon: 0 22 41-2 82 40 • Fax 0 22 41-20 21 57

Einladung zum fröhlichen Gehirnjogging

Der Verein Familien-/Seniorenhilfe Sankt Augustin e.V. lädt ganz herzlich am Donnerstag, 15. August und 19. September, um 15.30 Uhr erneut zum fröhlichen und entspannten Gehirnjogging ins Pfarrheim St. Anna, Franz-Jacobi-Str. 1, Sankt Augustin-Hangelar ein. Unter dem Motto „Bleib fit - Denk mit“ freut sich der Verein über viele Teilnehmer. Interesse geweckt? Kommen Sie einfach vorbei!

Boule-Spieler in Menden sehr erfolgreich

Am Sonntag haben vier Mannschaften des TV Hangelar (Boulegruppe) am Turnier „Unser Dorf spielt Boule“ in Menden teilgenommen. Dabei spielten auch Lizenzspielermannschaften gegen Hobbyspielermannschaften. Die Teams aus Hangelar schlugen sich dabei sehr akzeptabel und erreichten gute Plätze. Ein Team (Ele Thielmann / Frank Börner) spielte jedoch außergewöhnlich gut und gewann als einzige Mannschaft alle fünf Partien, darunter auch gegen Lizenzspielermannschaften. Da dieses Resultat keinem anderen Team gelang, belegte die Mannschaft des TV Hangelar unangefochten Platz eins des Turniers und erhielt am Ende jeweils einen Frühstückskorb. Dies ist ein großartiger Erfolg für den TV Hangelar



und zeigt, dass man auch mit bescheidenen Trainingsmöglichkeiten gegen starke Konkurrenz bestehen kann. **Foto: TV Hangelar**

VIEL NEUES BEI FITNESSLOUNGE OBERPLEIS

Testen Sie uns 14 Tage lang GRATIS

- Beratung & Ursachenforschung
- betreute Trainingseinheiten
- Probe aller Zusatzanwendungen
- Wellnessbereich & Kurse
- Teilnahme am Sommergewinnspiel mit Preisen im Wert von 4.000 €



Angebot zum halben Preis

- 1x EMS-Magnetfeld
- 1x KRYO (Fettzellen wegfreren)
- 1x Lymphdrainage mit Infrarot

für nur **95 €**



Wingertsbitze 1 • 53639 Könidswinter
 Tel.: 02244-6020 • www.fitnesslounge-oberpleis.de

Für Schnellentschlossene gilt:

- 200,- € sparen
- 2 Monat Gratis Training
- Partner-Angebot (Ihr Partner spart 25 % Beitrag)
- 25 % Schüler- & Studentenrabatt
- Beitrag ab 7,98 € wtl.

Wandern mit dem TV Hangelar

Auf dem Rösrather Bergbauweg

Trotz Regenvorhersage starteten 15 Wanderbegeisterte in Hoffnungsthal, um den 12,2 Kilometer langen Bergbauweg zu erkunden. Er gehört zu einem der vielen bergischen Streifzüge. Bei schwül-warmem, jedoch trockenem Wetter ging es zunächst an der Sülz entlang auf das ehemalige Werksgelände der Firma Reusch. Heute modern bebaut gibt es noch Industrierelikte eines früheren Hammerwerks und herrschaftliche Villen, die vom Reichtum der vergangenen Zeit erzählen. Schon die Römer gruben hier nach Erz, spätere Bergwerke förderten Blei und Zinn. Im Herbst 1978 wurde die letzte Tonne Erz aus dem Lüderich geholt. Heraus aus dem Wohngebiet ging es vorbei an ehemaligen Grubenschächten und alten Fördertürmen. Auch eine Waschkaue, hier in Form eines kleinen Fachwerkhauses, liegt am Wanderweg. Ebenso viele gut bebilderte Info-Tafeln. Auf einem Teil des alten Bergwerksgeländes ist ein Golfplatz entstanden. Dort bot ein Abstecher vom Rundweg die Gelegenheit eine Mariengrotte zu besuchen, die Anwohner vor einigen Jahren liebevoll in einem alten Luftschutzbunker eingerichtet ha-



Foto: TV Hangelar

ben. Einige Meter oberhalb der Grotte steht das 15 Meter hohe Barbarakreuz. Barbara ist die Schutzpatronin der Bergleute. Bei Sonnenschein bot sich dieser Platz, mit bestem Panoramablick, für eine Mittagsrast an. Über Wald-

wege ging es dann auf den Rückweg. Kurz vor Hoffnungsthal öffnete Petrus heftigst die Schleusen,

aber im Eiscafe Mona Lisa wurden die tropfnassen Wanderer freundlich aufgenommen und bewirtet.

rheinperle 

Tagespflege für Senioren

Wir haben noch wenige Tagespflege-Plätze frei!
Weitere Infos unter: 02241-99 99 61 33

Pflegedienstleitung Birthe Borrmann
 Uferstraße 8 · 53757 St. Augustin-Buisdorf · Tel. 02241 - 99996133
 info@rheinperle-pflege.eu · www.rheinperle-pflege.eu

Euler
Marmor

- ◆ Grabmale
- ◆ Teil- & Vollabdeckungen
- ◆ Treppen – Fensterbänke – Küchenarbeitsplatten in Marmor und Granit
- ◆ Einfassungen
- ◆ Grabschmuck

Euler Marmor GmbH | Magdalenenstr. 26 | 53842 Troisdorf
 Tel. 0 22 41 - 40 06 04 | www.euler-marmor.de

Ingenieurbetrieb
Eichwald
 Metallbau

Frühlingsrabatt 8%
 bis zum 31.08.2024

Seit über **50** Jahren

- Maßgefertigtes Design
- Zuverlässige Sicherheit
- Innovative Verriegelungen
- Ausgezeichnete Wärmedämmung

Tel.: 02241 3979 80 ■ info@metallbau-eichwald.de
 Am Siemensbach 2 - 4 ■ 53757 Sankt Augustin

www.metallbau-eichwald.de

Aus der Arbeit der Parteien CDU

Für mehr Sicherheit im Straßenverkehr

Interkommunale Zusammenarbeit für mobile Geschwindigkeitsmessung

Die CDU-Ratsfraktion Sankt Augustin hat einen Antrag zur nächsten Sitzung des Haupt- und Digitalisierungsausschusses gestellt, indem sie die Verwaltung bittet auf umliegende Kommunen zuzugehen, um im Wege der interkommunalen Zusammenarbeit mobile Geschwindigkeitsmessungen durchzuführen.

Die Geschwindigkeitskontrollen sollen der Verkehrssicherheit dienen. Ziel ist es, die Verkehrssicherheit vor Kitas, Schulen, Al-

tenheimen und ähnlichen Institutionen sowie an weiteren Gefahrenpunkten im Stadtgebiet zu erhöhen, so Wolfgang Prause, Pressesprecher der CDU-Ratsfraktion. Um die Geschwindigkeitskontrollen durchzuführen, kommen stationäre oder mobile Blitzer (autonom oder mit Personal, das die Anlage vor Ort bedient) in Frage. Der große Vorzug von mobilen und autonomen Anlagen (umgangssprachlich Blitzer-Anhänger) besteht darin, dass der Messbetrieb

autonom erfolgen kann, sie mit nahezu jedem Kraftfahrzeug mit Anhängerkupplung bewegt werden können, der Schutz vor Vandalismus sehr hoch ist und je nach Ausstattung, die gesammelten Daten direkt drahtlos ins Rathaus übertragen werden. Der Personaleinsatz wird damit auf ein Minimum reduziert, da lediglich in regelmäßigen Abständen die Anlage an einen neuen Standort versetzt werden muss, sie ansonsten aber autark arbeitet. Je nach Aus-

führung beträgt der Zeitraum rund zehn Tage. Mit der neuesten LIDAR-Messtechnik sind gerichtsverwertbare, sichere Messungen mit vergleichsweise geringem Aufwand möglich.

Den vergleichsweise geringen Kosten stehen zu erwartende weitere Erträge aus Verwarngeldern gegenüber, sodass die Maßnahme in Summe den städtischen Haushalt voraussichtlich nicht nennenswert belasten dürfte.

Sascha Lienesch

Ende: Aus der Arbeit der Parteien CDU

Anzeige

5 Jahre TanzBreuer am Bahnhof

Einen Tag lang kostenfrei tanzen

Jeder Mensch ist anders und so passt auch zu jedem ein anderer Tanzstil. Der eine möchte lieber zu den aktuellen Charts tanzen, der andere mag lieber paarweise tanzen und der nächste steht eher auf Ballett.

Doch was passt zu mir?

Am 24. August können Sie es bei TanzBreuer ausprobieren. Einen ganzen Tag lang öffnet die ADTV-Tanzschule Breuer in Troisdorf ihre Türen.

In 30-minütigen kostenfreien Workshops können Kinder, Jugendliche, Erwachsene und Seni-

oren ihren persönlichen Tanzstil finden. Probieren Sie aus, was zu Ihnen passt!

**Grundschnitte,
Disco Fox, Salsa,
Tango Argentino
etc.**

Sie haben keine Partnerin / keinen Partner? Dann probieren Sie einen der Solotanzkurse von TanzBreuer aus. Es werden Kindertanz-, Ballettworkshops, Line Dance, Seniorentanz, Hip Hop für Jugendliche und Erwachsene geboten. Neu im Programm der ADTV-Tanzschule Breuer ist „La-

dys only“-latin Style. 30 Minuten schnuppern und Spaß haben.

**Charity-Party
24. August 2024
Beginn: 20:00 Uhr
Überraschungsauftritt
Eintritt frei**

Seit über 5 Jahren schenkt TanzBreuer Troisdorf nun Freude am Tanz am Bahnhof. Das feiert die ADTV-Tanzschule Breuer mit einer großen „Charity-Party“. Am 24. August tanzen wir im Zeichen der Inklusion. Inklusion durch Bewegung haben sich Patsy und Michel Hull zur Lebensaufgabe ge-

macht. Um Sie auf diesem Weg zu unterstützen, sammelt die ADTV-Tanzschule Breuer zu Ihrem Geburtstag Spenden für die „Patsy & Michel Hull Foundation“.

Wenn Sie an einem oder mehreren Schnupperworkshops teilnehmen möchten, melden Sie sich kostenfrei über www.tanzbreuer.de/tag_der_offenen_tuer-troisdorf/ oder per E-Mail an troisdorf@tanzbreuer.de an.

Bei Fragen können Sie sich auch telefonisch unter 02241/75361 melden.



AGGUA-Familientag am 8. August

Spaß und Action beim Flamingo Run!

Auf die Plätze, fertig - Spaß haben! Wer schafft es wohl am schnellsten über den schwimmenden Kletterparcours in leuchtendem Pink? Am 8. August 2024 lädt das AGGUA TROISDORF von 11 bis 18 Uhr wieder zum beliebten Familientag ein. Die Attraktion des Freibads ist diesmal der gigantische aufblasbare Flamingo SprinGO. Alle Kinder, die schon schwimmen können, dürfen nach Herzenslust darauf klettern, rutschen und hüpfen. Auch die Eltern können beim actionreichen Flamingo Run mitmachen und zeigen, was Erwachsene so draufhaben. Ein Besuch lohnt sich auch, falls das Wetter nicht mitspielen sollte. Der quietschbunte SprinGO zieht dann ins Hallenbad um.

AGGUA TROISDORF hat viel zu bieten

Zu den weiteren Highlights zäh-

len die 14 Meter lange Breitrutsche im Freibad und die spektakuläre 80 Meter lange Black Hole Rutsche. Klettern, toben und viel Spaß haben dürfen die kleinen Gäste auch auf dem großzügigen Kinderspielplatz. Wer Lust auf Sport unter freiem Himmel hat, kann sich auf dem Beachvolleyball-Platz auspowern. Wer lieber chillen und relaxen möchte, findet auf den rund 30.000 m² Liegewiesen im naturnahen Freibadbereich garantiert ein ruhiges Plätzchen. Und weil so viel Freizeitspaß hungrig macht, ist auch für die Stärkung zwischendurch gesorgt. Im Freibad-Kiosk sind Currywurst mit Pommes, Nuggets und Wedges sowie erfrischendes Eis erhältlich, dazu gibt es leckere Snacks aus dem Automaten.

Familienfreundlich: Keine Extra-

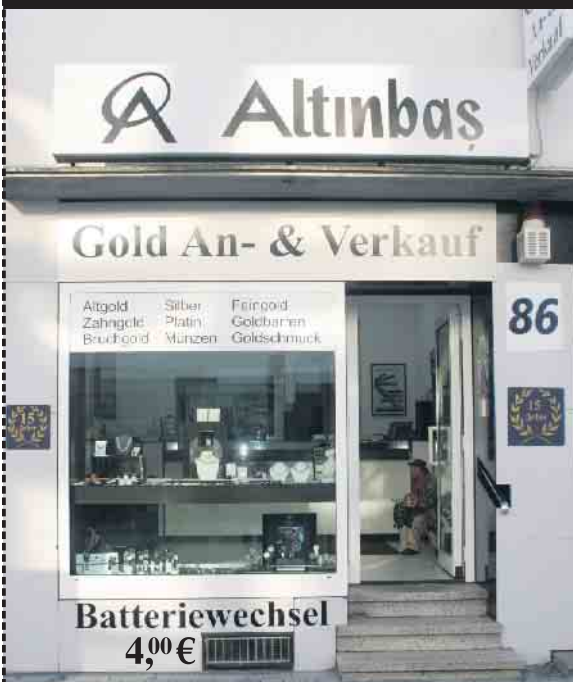
kosten, dafür viele Vorteile! Der Familientag ist im regulären Tarif enthalten, sodass alle Besu-



cher ohne Zusatzkosten am Event teilnehmen können. Kinder im Alter von 4 bis 12 Jahren sind herzlich eingeladen, kostenlos Mitglied im neuen KinderClub „Aggi & ihre Freunde“ zu werden. Das lohnt sich, da es einen Rabatt in Höhe von 10 Prozent gibt sowie weitere Vorteile und tolle Über-

raschungen. Treue KinderClub-Besucher belohnt das AGGUA mit dem Club-Bonusprogramm: Nach zehn Badbesuchen ist der elfte Eintritt gratis. Anmeldeformulare stehen zum Download unter www.aggua.de bereit und können auch an der Kasse abgeholt werden.

Seit 20 Jahren in Troisdorf



GOLD UND SILBER ANKAUF

Sofortige Barauszahlung

Fragen Sie uns – Verkaufen Sie ihr Gold nicht ohne Vergleichsangebot!

VERGLEICH MACHT REICH!

Für Goldankauf bitte einen Termin vereinbaren!

Infos unter: **02241 - 9744761**

Batteriewechsel 4,00 €

Große Auswahl an Trau- und Verlobungsringen vor Ort www.trauringe4u.de

Altgold-Silber-Platin-Barren-Münzen-Besteck
Medaillen und Zahngold (auch mit Zähnen)

Ankauf von versilbertem Besteck (80 / 90 / 100 Auflage)
Ankauf von Marken-Uhren

Gerne Hausbesuche nach Terminvereinbarung! Kein Weg ist mir zu weit!

Kölner Straße 86 (gegenüber der Kreissparkasse) • Telefon: 02241/9744761

Ev. Kirchengemeinde Niederpleis und Mülldorf

Einladung und Neuigkeiten

Am vergangenen Sonntag gab uns Astronaut Gerhard Thiele einen besonderen Einblick in die Welt der Sterne und den schwerelosen Astronautenalltag in einem Orbiter. Ein spannender Gottesdienst, in dem viele Fragen rund um den Weltraum und das Leben darin beantwortet wurden.

4. August

10 Uhr - Am heutigen Sonntag feiern wir gemeinsam im Dietrich-Bonhoeffer-Haus mit Pfarrerin Almut van Niekerk, die den Gottesdienst unter den Leitspruch „Die-

ser Stern bleibt“ gestellt hat. Bewundern Sie den Weihnachtsstern - mitten im August.

Ebenfalls am 4. August findet um 18 Uhr draußen vor dem Dietrich-Bonhoeffer-Haus der Reisesegen zum Start des Konficamps statt. Gestaltet wird er von den Pfarrern Jan Busse und Tobias Schreiber.

10. August

19.30 Uhr - Gemeinsames Grillen am Paul-Gerhardt-Haus und im Anschluss (21 Uhr) ein Gottesdienst zum Thema „Der bestirnte Himmel über mir“ mit poetischen

Texten aus Philosophie und Theologie: Wer bin ich unter diesem Sternenhimmel? Wo ist mein Platz in der Weite des Universums? Wir schauen gemeinsam in den Himmel bringen Sie gerne eine Picknickdecke mit. Den Gottesdienst gestaltet Pfarrerin Katharina Opalka.

Am 11. August findet kein Gottesdienst statt.

18. August

10 Uhr - Prädikant Sascha Decker gestaltet zum Abschluss der Sommerpredigtreihe im Dietrich-Bon-

hoeffer-Haus einen Familiengottesdienst unter dem Motto „Weißt du, wieviel Sternlein stehen?“. Herzliche Einladung an Groß und Klein.

23. August

Im Dietrich-Bonhoeffer-Haus sind wieder alle Jugendlichen zur Jugendandacht mit Pfarrer Tobias Schreiber eingeladen. Im Anschluss hat die sonderBar geöffnet.

Aktuelle Infos und Veranstaltungshinweise finden Sie ebenfalls auf unserer Homepage www.ev-niederpleis.de.

Ev. Kirchengemeinde St. Augustin und Hangelar

Gottesdienste in unserer Gemeinde

Ortsteil Sankt Augustin (Ort)

An den Drei Eichen 2, Tel. 02241 / 20 49 34, www.evangelisch-augustin-hangelar.de

Sonntag, 4. August

10 Uhr - Gottesdienst in der Pauluskirche mit Prädikant Fred Schuhmann unter musikalischer Begleitung durch die Gläserband sowie durch den Kirchen-

chor St. Augustin

Ortsteil Hangelar

An der Evangelischen Kirche 1-3, Tel. 02241 / 2 95 21, www.evangelisch-augustin-hangelar.de

Sonntag, 4. August

Sommerkirche - Gottesdienst für beide Bezirke in der Pauluskirche in Sankt Augustin Ort

Evangelische Kirchengemeinde Menden und Meindorf

Wir laden herzlich ein zu folgenden Gottesdiensten:

4. August

10 Uhr - Gottesdienst (Busse)

11. August

10 Uhr - Gottesdienst (Steeger) Unsere Gruppen, einschließlich Gemeindefrühstück und die Sozialberatung, pausieren zur Zeit. Start nach den Ferien ist am 22. August.

Evangelische Kirchengemeinde Siebengebirge

Kirchliche Nachrichten unserer Gemeinde

St. Augustin-Birlinghoven

Samstag, 3. August

18 Uhr - Gottesdienst - Pfarrer i. R. Domay

Mittwoch, 7. August

14.30 Uhr - Kirchencafé

"Wir sitzen alle im gleichen Zug und reisen quer durch die Zeit. Wir sehen hinaus. Wir sahen genug. Wir fahren alle im gleichen Zug. Und keiner weiß, wie weit."
Erich Kästner

Weinet nicht, ich hab' es überwunden. Ich bin erlöst von Schmerz und Pein, denkt gern zurück an mich in schönen Stunden und lasst mich in Gedanken bei euch sein.
Nach schwerer Krankheit und trotzdem völlig unerwartet verstarb unser lieber Vater und Opa

Manfred Saynisch

* 20. Dezember 1948 † 9. Juli 2024

In liebevollem Gedenken

**Christoph, Katharina und Matteo
Michael und Lisa
und alle Angehörigen**

Traueranschrift: Familie Saynisch · c/o Bestattungshaus Busse · Königstraße 2a · 53773 Hennef

Die Urnenbeisetzung erfolgte im Kreis der Familie auf dem Friedhof in Hennef Bödingen.

LebensRaum Kirche

Der LebensRaum Kirche ist eine ökumenische Initiative der katholischen und evangelischen Gemeinden in Sankt Augustin. Wir wollen zum Ausruhen einladen, Begegnung ermöglichen, Impulse geben und zuhören.

Sie finden uns in der HUMA-Shoppingwelt/ Marktebene, donnerstags von 16 bis 18 Uhr und samstags von 12 bis 16 Uhr.



Freie ev. Gemeinde Rhein-Sieg, Buisdorf

Regelmäßige und besondere Veranstaltungen

Sonntag, 4. August

10 Uhr - Gottesdienst mit Abendmahl

Dienstag, 6. August

9.30 bis 11 Uhr - Mini-Club für Ein- bis Dreijährige

Sonntag, 11. August

10 Uhr - Gottesdienst

Dienstag, 13. August

9.30 bis 11 Uhr - Mini-Club für Ein- bis Dreijährige

Sonntag, 18. August

10 Uhr - Gottesdienst, gemeinsames Mittagessen im Anschluss Parallel zu unseren Gottesdiensten sonntagsvormittags bieten wir Kindergottesdienst für Vorschul- und Schulkinder an, außer in den Ferien. Nach den Gottesdiensten laden wir herzlich zu Gesprächen in lockerer Runde bei Kaffee, Tee und Wasser ein. Wir bieten unsere Gottesdienste auch online an. Der Link ist über unsere Homepage www.feg-rhein-sieg.de zu erfahren.



BESTATTUNGSHAUS WEISWEILER

Inhaber Prinz Bestattungen GmbH



Einfühlsame Bestattungen in Sankt-Augustin

- Vorsorge- & Bestattungsberatung
- Beerdigungen auf allen Friedhöfen (im In- & Ausland)
- Individuelle Trauerfeier- & Bestattungsorganisation



0 22 41 - 92 14 40

info@bestattungshaus-weisweiler.de

bestattungshaus-weisweiler.de

Burgstraße 13 - 15 | 53757 Sankt Augustin

Es gibt keinen Ort, der das Zuhause ersetzen kann...

Sie suchen liebevolle Betreuung für sich oder eine Ihnen nahestehende Person?
Sie wollen mehr als Pflege im Minutentakt und in den eigenen vier Wänden unterstützt werden?
Sie wünschen Beratung, welche Leistungen die Pflegekasse übernehmen kann?

Wenn Sie nur eine dieser Fragen mit Ja beantwortet haben, sollten Sie sich mit uns in Verbindung setzen und unverbindlich beraten lassen.

Ihre Ansprechpartner für den Rhein-Sieg-Kreis:

Sandra Bürmann
Pflegedienstleitung
Tel.: 02241 94 77 42

Rita Sturm
Pflegedienstleitung
Tel.: 02241 94 77 43

Lieber-
zuhause
Hilfe im Alltag – so will ich leben

Wir suchen laufend Betreuer/innen für unsere Kunden!

Haben Sie das Herz am rechten Fleck und arbeiten gerne mit Menschen? Zur Unterstützung von Senioren in Siegburg, Troisdorf, Sankt Augustin und Bonn suchen wir noch Betreuer/innen für die Begleitung im Alltag, Hilfe im Haushalt und Grundpflege. Es geht um eine stundenweise Tätigkeit auf Minijob-Basis. Eine Ausbildung ist nicht zwingend erforderlich. Rufen Sie uns gerne an und vereinbaren einen Bewerbungstermin unter 02241/9477-41.

Wir führen auch Beratungsbesuche §37,3 für die Krankenkassen durch. Rufen Sie uns einfach an!

Ihr ambulanter Pflegedienst für die Begleitung im Alltag

Lindlastr. 2a | 53842 Troisdorf | Tel.: (02241) 94 77 44 • Thomas-Mann-Str. 45 | 53111 Bonn | Tel.: (0228) 9299 3752
www.lieber-zuhause.de



O P E L
...und freie
Werkstatt, alle Marken

**Gutscheine
gibt es auch
bei UNS!**

AHH
AUTO-HAUS HENNEF

Frankfurter Strasse 135
53773 Hennef
Tel.: 02242-92150
www.ahh-haus.de

Beratung barrierefreie Wohnung

Die vorhandene Wohnung entspricht baulich häufig nicht den Bedürfnissen im Alter, einer Pflegesituation oder bei Behinderung. Sankt Augustiner Bürger, aber auch Architekten und Planer, können bei der Stadt Sankt Augustin die kostenlose Broschüre „Wohnen ohne Barrieren für jedes Alter“ erhalten. Diese liegt im Foyer des Rathauses aus, kann aber auch unter www.sankt-augustin.de, Suchwort: Broschüre, heruntergeladen werden. AWO-Wohnraumberatung, Schumannstr. 4, 53721 Siegburg, Tel. 02241/866 857-20, E-Mail: wohnberatung@awo-bnsu.de Christiane Hellwig, Senioren- und Pflegeberatung, Tel. 02241/243-444, E-Mail: christiane.hellwig@sankt-augustin.de

pro familia

Beratungsstelle Rhein-Sieg-Kreis

Markt 45 A
53721 Siegburg
02241/21010
E-Mail: rhein-sieg-kreis@profamilia.de

Wir beraten zu folgenden Themen

- Beratung rund um Schwangerschaft (Elternzeit, finanzielle und soziale Hilfen)
- Schwangerschaftskonfliktberatung (mit Beratungsschein)
- Beratung zur Familienplanung (Verhütung, Kinderwunsch, Pränataldiagnostik,...)
- Vaterschaftstests
- Paar- und Sexualberatung
- präventive sexualpädagogische Angebote für Schulen und Multiplikatoren
- juristische Kurzinformation zum Familienrecht (z.B. bei Trennung und Scheidung)

Telefonische Erreichbarkeit:

Montag, Mittwoch, Donnerstag:
9 bis 16 Uhr

Dienstag: 11 bis 18 Uhr
Außenstellen (telefonische Terminvereinbarung unter 02241/21010):

in Hennef: Freitag von 9 bis 12 Uhr

Wippenhohner Straße 16, 53773 Hennef (im Haus Interkult)

in Sankt Augustin: Donnerstag von 9 bis 15.30 Uhr, Markt 71 (Ärztelhaus, 2. OG), Postadresse: Markt 1, 53757 Sankt Augustin

in Troisdorf: Mittwoch von 9 bis 13 Uhr

Hippolytusstraße 48, 53840 Troisdorf (in den Räumen der Aids-Hilfe Rhein-Sieg)

SKM

Katholischer Verein für soziale Dienste im Rhein-Sieg-Kreis e.V.
Geschäftsstelle
Bahnhofstraße 27
53721 Siegburg

Classic Cars in Mondorf geht in die dritte Ausgabe!

Anzeige

Nach der großartigen Premiere im August 2022 findet das dritte markenoffene und spartenübergreifende Treffen am wunderschönen Rheinufer in Mondorf am 17. + 18. August 2024 statt.

Wer sein Fahrzeug beim Treffen an der Prämierung „Der besondere Oldtimer“ anmelden möchte, wird gebeten sich im Vorfeld über das Kontaktformular online anzumelden. Natürlich wird auch musikalisch die Zeit ein wenig zurückgedreht:

Rock'n'Roll bewegt die Erinnerung oder Sehnsüchte der Gäste. Lassen Sie sich überraschen! Noch mehr Nostalgie kommt beim stetig wachsenden Flohmarkt auf, auch hier geht es um Petticoats und Antikes. Alte Radios und seltene Ersatzteile stehen zum Verkauf. Feilschen erwünscht! Der Flohmarkt hat sich in den letzten Jahren zur wahren Fundgrube auch für flanierende Gäste entwickelt.

Unter unserem Online-Kontaktformular finden sie eine

Anmeldung für Privatverkäufer und Gewerbliche Aussteller. Natürlich ist auch für Ihr leibliches Wohl an den unterschiedlichsten Street Food - und Getränkeständen ausreichend gesorgt!

Weitere Informationen auch unter www.cc-mondorf.de
Auf ihren Besuch freuen sich: Oldtimerfreunde Niederkassel & WEvent UG



Fotoquelle: Dauni.de / WEvent UG



Classic Cars in Mondorf

17. + 18. August 2024
Niederkassel-Mondorf
Rheinallee

Markenoffenes Oldtimertreffen
50er-Jahre-Floh- & Teilemarkt
Streetfood-Trucks
Musik-Programm

www.cc-mondorf.de

WEVENT TECHNOLOGY GROUP mk AUTOHAUS WIEMER AUTO THOMAS FIRMENGRUPPE SC SELECTED CARS

Telefon (02241) 1778-0 Fax (02241) 1778-30

E-Mail SKM@Kuttig.net
www.skm-rhein-sieg.de

Einrichtungen und Dienste der Geschäftsstelle Siegburg Erziehungsbeistandschaft

- Die Erziehungsbeistandschaft ist eine ambulante Form der Erziehungshilfe nach 30 KJHG mit dem Ziel, Kinder und Jugendliche bei der Bewältigung von Erziehungsproblemen zu unterstützen.

Betreuungen (BtG)

- Führung von amtsgerichtlich bestellten Betreuungen
- Informationen über Vorsorgevollmacht und Betreuungsverfügungen
- Gewinnung, Fortbildung und Beratung ehrenamtlicher Betreuer nach § 1908 ff BGB

Allgemeiner Sozialer Dienst

- Beratungs- und Hilfeangebot des SKM für alle Hilfesuchenden.
- Fachlich kompetente, direkte und persönliche Unterstützung in allen sozialen, psychischen und finanziellen Notlagen ohne Wartezeiten.
- Angebote in Siegburg, Troisdorf, Meckenheim, Eitorf und Bad Honnef

JobJob

Beratungsstellen Arbeit

Wilhelmstraße 74, Siegburg
Telefon: 02241/1778-51
E-Mail: daniela.schmid@skm-rhein-sieg.de

Multiple Sklerose Patienten

MS Vereinigung Bonn/Rhein-Sieg
Kontaktperson für Sankt Augustin:
Frau Lore Dißmann, Tel.: 02241/27509

Osteoporose-Selbsthilfegruppe

Nähere Auskunft unter Tel.-Nr.: 0228/432904.

Sozialpsychiatrisches Zentrum

Siegburg - Sankt Augustin - Hennef

Das Angebot:

- psychosoziale Hilfen, Einzel- und Gruppengespräche
- Hausbesuche, Krisenintervention
- „Betreutes Wohnen“, Alltagsbegleitung, Tagesstätte, Kontakt- und Beratungsstelle mit Café
- Sport- und Freizeitaktivitäten

Café sowie Kontakt- und Beratungsstelle

Individuelle Beratung täglich nach telefonischer Vereinbarung.

SPZ

Am Turm 36a
53721 Siegburg
Tel. 02241/938191-0

Ökumenische Initiative

zur Begleitung Schwerkranker, Sterbender und Trauernder e.V. Sankt Augustin

Wer wir sind:

Ein Kreis von Menschen aus den evangelischen und katholischen Gemeinden Sankt Augustins, die im Januar 1995 einen ambulanten Hospizverein gegründet haben: die „Ökumenische Initiative zur Begleitung Schwerkranker und Sterbender e.V. Sankt Augustin“.

Was wir tun:

- Schwerkranke und sterbende Menschen unabhängig ihres Glaubens, Herkunft oder Erkrankung in ihrer vertrauten häuslichen Umgebung unterstützen und begleiten.
- Angehörige und Freunde bei der Betreuung zu Hause entlasten.
- Trauernde begleiten
- Menschen zu ehrenamtlicher Mitarbeit ermutigen und befähigen
- durch Bildungsarbeit das öffentliche Bewusstsein für Krankheit, Sterben, Tod und Trauer verändern

Was wir Ihnen anbieten:

- regelmäßige Besuche bei Ihnen zu Hause ein bis zwei Mal wöchentlich, bei Bedarf öfters
- Zeit für Gespräche, Zuhören, Beratung und Information, Sitzwachen, kleine Besorgungen, Hilfestellung bei Arzt- und Behördenangelegenheiten etc. durch Menschen, die sich auf diese Aufgaben vorbereitet haben (ehrenamtliche Mitarbeiter/-innen)
- Kooperation mit Hausärzt/-innen und ambulanten Pflegediensten
- Kostenfreiheit und Verschwiegenheit
- Möglichkeit zur Teilnahme an einem wöchentlichen Gesprächskreis in Zeiten der Trauer mit gleichfalls Betroffenen oder auch Einzelgespräche für Trauernde

Was wir darüber hinaus anbieten:

- Vorbereitungs- und Vertiefungskurse für Menschen, die sich für dieses Thema und für eine mögliche Mitarbeit interessieren.
- öffentliche Veranstaltungen in den verschiedenen Gemeinden Sankt Augustins zu wichtigen Themen und Fragen der ambulanten Hospizarbeit

WIE, WANN und WO Sie uns erreichen können:

Telefon 02241/29792

Hebammenzentrale

Bonn/Rhein-Sieg

Die Hebammenzentrale besteht

seit August 1996 und hat die Aufgabe, schwangeren Frauen Hebammen zur Geburtsvorbereitung, -begleitung, sowie Vor- und Nachsorge zu vermitteln. Auf diese Weise wird es wesentlich einfacher, ohne lästiges Herumtelefonieren, eine geeignete Hebamme zu finden. Die Zentrale hat die Telefonnummer **0180/5353527** und ist von montags bis freitags von **9.30 bis 11.30 Uhr** besetzt. In der übrigen Zeit läuft ein Anrufbeantworter, so dass Anfragen innerhalb eines Tages beantwortet werden.

Anzeige

Summer Vibes im AGGUA

Lange Sauna-Nacht mit Beachparty



Sommer, Sonne, Strandgefühl und mehr: Wer Lust auf Urlaub vom Alltag hat und nicht extra in den Fieger steigen will, sollte sich Freitag, den 9. August 2024 im Kalender notieren. Da lädt das AGGUA TROISDORF zu einer langen Sauna-Nacht inklusive Beachparty ein. Das Sonder-Event in der Aggua Sauna & Lounge startet ab 17:00 Uhr und geht bis Mitternacht. Wer vor dem Feiern noch klassisch in aller Stille relaxen möchte: Der Saunabereich ist ab 10:00 Uhr geöffnet.

Alles, was das Herz begehrt

Die Beachparty-Gäste dürfen sich auf eine Sommernacht voller Überraschungen freuen. Die sommerlich duftenden Saunaaufgüsse verbreiten Strandfeeling, dazu gibt es fein abgestimmte Beigaben, die das Saunaauserlebnis perfekt abrunden. Pa-

rallel serviert das AGGUA-Team an der Cocktail-Bar erfrischende sommerliche Drinks mit Limette, Minze und Co. - wahlweise auch als alkoholfreie Mocktails. Live-Musik darf zum Sonnenuntergang natürlich nicht fehlen. Ein DJ sorgt mit coolen Beats endgültig für die perfekte Strandatmosphäre im weitläufigen Saunagarten.

Schwimmen unter Sternen

Das Highlight des Abends ist die Gelegenheit zum Nachtschwimmen im Freibad. „Das Nichtschwimmerbecken wird hierzu nach dem regulären Freibadbetrieb geöffnet“, kündigt AGGUA-Geschäftsführerin Daniela Simon an. „So können sich unsere Beachparty-Gäste eine erfrischende Abkühlung unter dem Sternenhimmel gönnen.“

Alle Infos: www.aggua.de

Deutscher Kinderschutzbund e.V.

Tel.: 02241/28000

Kreisweite Anlauf- und Beratungsstelle gegen sexuellen Missbrauch, Misshandlung und Vernachlässigung, anonym täglich: 9 - 11 Uhr; Absprache von persönlichen Terminen

Kinder- und Jugendtelefon

Montag bis Samstag: 14 bis 20 Uhr

Telefon: 116111

E-Mail-Beratung. Über das Inter-

net-Portal der Nummer gegen Kummer werden schriftliche Anfragen persönlich beantwortet.

Patienteninitiative ProPatient

Sankt Augustin e.V.

Hilfe für den Patienten durch

- Information
 - Beratung
 - Weitervermittlung von Fachleuten
 - Erfahrungsaustausch
- Ansprechpartnerin: Karin Schmi- der, Tel.: 02241/332433

VR-Bank Bonn Rhein-Sieg bester Arbeitgeber Banken 2024

Die ZEIT Verlagsgruppe und kununu haben erneut Deutschlands beliebteste Arbeitgeber gekürt und das neue Ranking und Siegel **Most Wanted Employer 2024** im Juni veröffentlicht. Riesengroß war bei der VR-Bank Bonn Rhein-Sieg eG die Freude, als die Nachricht ins Haus flatterte, dass die Siegburger Genossenschaftsbank mit einem kununu Score von 4,84 von maximal 5 in den letzten zwölf Monaten zum **besten Arbeitgeber Banken 2024 bundesweit ausgezeichnet wurde**. Dabei schätzen die Mitarbeiter die moderne Unternehmenskultur, den guten Umgang mit älteren Kollegen, den kollegialen Zusammenhalt ganz allgemein sowie die sehr guten Arbeitsbedingungen. Sagenhafte 95 Prozent der Mitarbeitenden würden die VR-Bank Bonn Rhein-Sieg als Arbeitgeber weiterempfehlen. „Wir sind so stolz auf dieses Ergebnis, zeigt es uns doch, dass wir auch als Arbeitgeber mit dem gesamten Team ganz

viel richtig machen“, äußerten sich der Vorstandsvorsitzende Holger Hürten und seine Vorstandskollegen Ralf Löbach und Andre Schmeis begeistert.

Auf kununu wurden im Juni die TOP 15 besten Arbeitgeber der Bankenbranche bundesweit ermittelt. **Die VR-Bank Bonn Rhein-Sieg belegt den 1. Platz und ist damit der beste Arbeitgeber Banken 2024 in Deutschland** (news.kununu.com/beste-arbeitgeber-banken-in-deutschland/). Insgesamt 1.530 Arbeitgeber erfüllten bei der Auswertung die Voraussetzungen für eine Teilnahme mit einem Score von mindestens 3,5 und einer Weiterempfehlungsquote von mindestens 70 Prozent. Dies lässt erahnen, was für ein herausragendes Ergebnis die Bank erzielte. kununu (www.kununu.com) ist die führende Arbeitgeber-Vergleichs- plattform im deutschsprachigen Raum. „Die Arbeitgeberattraktivität ist in der wettbewerbsintensiven Bankenbranche in Zeiten des Fachkräftemangels, der sich in den kommenden Jahren noch verstärken wird, ein wichtiger Erfolgsfaktor für den künftigen Erfolg unserer Bank“, beschreibt Holger Hürten die Wichtigkeit eines guten Betriebsklimas.

Ihr Partner aus & für die Region

Liebe Kunden,
gerne nehmen wir uns viel Zeit für Sie!
Daher bitten wir Sie, einen Termin für ein ausführliches Beratungsgespräch zu vereinbaren.

TERRALIVING®

TERRASSENDÄCHER | WINTERGÄRTEN | MARKISEN

TerraLiving GmbH
Am Turm 28
53721 Siegburg

+49 (0) 2241 30 15 266
info@terraliving.de
www.terraliving.de

Markisen
Terrassendächer
Glaselemente

- Terrassendächer
- Wintergärten
- Glasoasen • Markisen

02242 - 3033
Reparatur-Schnelldienst

Schief kapott
mir
kommen flott!

Löhestr. 20 • 53773 Hennef
www.ifa-decker.de • info@ifa-decker.de • 02242-3033

GLAS
...duschen

GLAS
...geländer

GLAS
...türen

Kurze Lieferzeiten!
und vieles mehr auf
www.decker-glasbau.de

Neu!

Neu!

02242 - 3033

OPEL
...und freie
Werkstatt, alle Marken

Ihr Partner für
**fairen Service und
Zeitwertgerechte
Reparatur.**

AHH
AUTO-HAUS HENNEF

Frankfurter Strasse 135
53773 Hennef
Tel.: 02242-92150
www.ahh-haus.de

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Samstag, 10. August 2024
 Annahmeschluss ist am:
07.08.2024 um 10 Uhr

Rautenberg Media Zeitungspapier –
 nachhaltig & zertifiziert:
 Made of paper awarded the EU Ecolabel
 reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

IMPRESSUM

RUNDBLICK SANKT AUGUSTIN

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG
 Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
 Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259
 willkommen@rautenbergberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:

Bianca Breuer

Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:

Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG wöchentlich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Politik

CDU Sascha Lienesch

SPD Denis Waldästl

FDP Karl Heinz Schütze

Bündnis 90 / Die Grünen

Janne Lücke

Aufbruch! Sankt Augustin Freie Wähler e.V.

Wolfgang Köhler

Kostenlose Haushaltsverteilung in St. Augustin, Zustellung ohne Rechtsanspruch, Einzelbezug über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingeebene

Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

KONTAKT

MEDIENBERATERIN

Denise Krug

Mobil 0174 5 97 33 28

d.krug@rautenbergberg.media

REPORTER

Herr Peine

hd.peine@rautenbergberg.media

VERTEILUNG

Fon 02241 260-414

Denise Krug

d.krug@rautenbergberg.media

regio-pressevertrieb.de

VERKAUF

Fon 02241 260-112

verkauf@rautenbergberg.media

REDAKTION

Fon 02241 260-250 /-212

redaktion@rautenbergberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenbergberg.media

facebook.de/rautenbergbergmedia

instagram.de/rautenbergberg_media

ZEITUNG


rundblick-sankt-augustin.de/e-paper

SHOP

rautenbergberg.media/anzeigen

LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen. Lernen Sie uns als 360° Media-Partner auch bei DRUCK, WEB und FILM kennen.


 ■ ZEITUNG
 ■ DRUCK
 ■ WEB
 ■ FILM

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN

ONLINE BESTELLEN

www.rautenbergberg.media/kleinanzeigen

Angebote

An- und Verkauf

Seriöse Frau sucht

Pelze, Leder, Taschen, Zinn, Näh- und Schreibmaschinen, Porzellan, Teppiche, Münzen, Gemälde, Geigen, Armband-, und Taschenuhren, Zahngold, Militaria, Rollatoren. Fr.Schwarz: 0163 2414868

Land u. Forst

agra

Einachser Motormäher Ersatzteile. Müller Maschinen Troisdorf, 02241-94909-50

Rund ums Haus

Sonstiges

ACHTUNG >> SOMMERANGEBOT

<<

Steinreinigung incl. Nano-impregnierung für Terrasse, Hof, Garageneinfahrt usw. 5,-€/qm. Absolute Preisgarantie! Weitere Dienstleistungen rund ums Haus auf Anfrage. Kostenlose Beratung vor Ort. Tel. 0178/3449992 M.S. Sanierungstechnik

Verkäufe

Terrassenmöbel und mehr zu verkaufen

Gasgrill, drei Fernseher, Terrassengarnitur und Fax-/Kopiergerät zu verkaufen. Tel: 02241 334148

Gesuche

Kaufgesuch

Achtung seriöser Ankauf

von Pelze, Klaviere, Weine/Cognac, Krokotaschen, Porzellan, Bilder, Zinn, Puppen, Bekleidung, Näh-/Schreibmaschinen, Bücher, Teppiche, Rollatoren, Schallplatten, Golfschläger. 0176 37003544 Frau Gross

Kaufe Pelze und Porzellan aller Art

sowie Bleikristall aller Art: Gläser, Römer, Teller, Vasen usw. Bitte alles anbieten. Ortsansässig, Herr Blum Tel.: 0160/6695915

Sammler

Sammler SUCHT alles an:

alten Militärsachen, Papiere, Ausweise, Urkunden, Soldatenfotos oder Alben, Helme, Orden, Dolche, Säbel, Dekowaffen etc. Einfach alles anbieten unter: Tel. 0177/8695521



AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de

"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

NAH-FERN-INTERNATIONAL-ÜBERSEE

UMZÜGE DUVE

Tel.: 0 22 41 / 6 43 13

www.umzuege-duve.de

Verpackung-Montage aller Systeme
 Küchenmontage-Änderungen-Lagerung
 Komplettservice-Möbelaufzug

FENSTERPUTZER

☎ 0 22 41-40 41 84 + 01 71-57 43 954

Für privat oder geschäftlich. www.fensterputzer-mielke.de

TERRASSENREINIGUNG & EINFahrTEN

WINTERGÄRTEN & VORDÄCHER

☎ 02241 404184 + 0171 5743954 • www.fensterputzer-mielke.de



LAGERHALLEN



GERHARDS
 UMZÜGE & LAGERHAUS

- Lagerung / Lagerbox / Selfstorage
- Küchen- und Möbel Montage
- Fullservice (Ein- und Auspacken)
- National und International

Conrad-Röntgen-Str. 6-8 • 53773 Hennef • Telefon: +49 (0)2242 / 84 67 4
www.umzuege-gerhards.de



ARBEITSMARKT

Pedimobil sucht zur Erweiterung des Unternehmens Mitarbeiter.

Wir suchen ab sofort:

Reinigungskräfte in Teilzeit oder Minijob (fließend deutsche Sprache, PKW erforderlich)

Kontakt: 0176 70954012



UMZÜGE



GILGEN & CO.GMBH
 Möbeltransporte • Spedition • Lagerung

www.gilgen-umzuege.de
 Tel. 0 22 41 - 33 77 92

Familien

ANZEIGENSHOP



FGB 20-13
 43 x 90 mm
 ab 52,00€

Für alles was wirklich zählt!
shop.rautenbergberg.media

Winfried Marx stellt neuen LVN-Rekord auf

Nordrhein-Rekord mit 75 Jahren im Speerwurf

Beim Senioren Werfer Clubkamp 2024 am 14. Juli in Düsseldorf, konnte Winfried Marx für den LAZ Rhein-Sieg einen beeindruckenden Erfolg verzeichnen. Der Speer-

werfer der Altersklasse M75 stellte einen neuen Rekord für den Leichtathletik-Verband Nordrhein (LVN) auf. Mit einer herausragenden Leistung von 35,04 Metern setzte er in dieser Klasse einen neuen Maßstab.



Wege zum Traumjob

Karriere im Bäckerhandwerk

Wer weiß schon mit 18, was er sein Leben lang machen möchte? Die Möglichkeiten sind heute vielfältig - und so entscheiden sich junge Menschen manchmal für einen Weg, der sich später nicht mehr richtig anfühlt. Genau so ist es Julien ergangen, als er nach dem Abitur studierte und nach fünf Semestern merkte, dass er so nicht weitermachen möchte: „Ich wollte Ergebnisse sehen und mit meinen Händen

etwas schaffen, das für mich einen Sinn ergibt.“ So brach er sein Studium ab, begann eine Ausbildung zum Bäcker und belegte im Anschluss einen Meisterkurs: „Das hat mich erfüllt: handwerklich arbeiten, die eigenen Sinne einsetzen und Menschen mit den selbst erschaffenen Produkten glücklich machen.“ Mit Ende 20 wurde Julien sogar zum Unternehmer und baute eine eigene Bäckerei in seinem Heimatort Ly-

chen auf.

Sophie dagegen ist durch einen Nebenjob ins Bäckerhandwerk gerutscht. Während ihres Bundesfreiwilligendienstes hat sie ihren Spaß an der Arbeit im Verkauf entdeckt. So nahm sie den angebotenen Ausbildungsplatz zur Fachverkäuferin in einer Bäckerei an. Ihre Leidenschaft für den Beruf hat sie weit gebracht: „Nach dem Sieg der Landesmeisterschaft der Bäckerjugend konnte ich beim

Bundeswettbewerb den dritten Platz erzielen.“ Mittlerweile hat sie sich mit einem Weiterbildungsplan um ein Stipendium beworben, denn sie möchte dem Bäckerhandwerk treu bleiben.

Wie Julien und Sophie geht es vielen: Eine sinnstiftende und zukunftssichere Arbeit wird zunehmend wichtiger. Das Bäckerhandwerk ist dabei gern gewählter Arbeitgeber, da Betriebe mit vielfältigen Entwicklungsmöglichkeiten individuell auf die Mitarbeiter eingehen können. Der Zentralverband des Deutschen Bäckerhandwerks gibt auf dem Instagram Kanal @backdirdeinezukunft Einblicke in den Berufsalltag, teilt Tipps und Tricks und stellt inspirierende Persönlichkeiten vor. Auch die Website www.backdirdeinezukunft.de bietet hilfreiche Hintergrundinformationen für Azubis, Eltern, Quereinsteiger, Pädagogen und Geflüchtete.

Der Weg ins Bäckerhandwerk: Der Schulabschluss ist für die meisten Innungsbäcker nicht entscheidend, wichtiger ist oft das Interesse an Lebensmitteln und die Fähigkeit zur Team-Arbeit. Ob Quereinstieg, Aushilfsjob oder eine Ausbildung, das Bäckerhandwerk ermöglicht fast immer einen Weg, der zur Lebenssituation und eigenen Erwartung passt. Der Bildungsverbund Akademie Deutsches Bäckerhandwerk bietet dafür deutschlandweit Qualifizierungsangebote an. Fachverkäufer können nach der Gesellenprüfung Geprüfte Verkaufsleiter im Lebensmittelhandwerk werden, Bäcker können den Meister machen. So übernehmen qualifizierte Fachkräfte schnell Führungsaufgaben, bilden Nachwuchs aus oder können Bäckereimanagement studieren. Neben der eigenen Betriebsgründung können sich Qualifizierte auch zum Brotsommelier fortbilden oder an einer Berufsschule, als Lebensmitteltechnologe oder Betriebsberater arbeiten. Der Stellenfinder gibt einen Überblick über freie Stellen, Ausbildungs- oder Praktikumsplätze: www.back-dir-deine-zukunft.de/stellenfinder. (akz-o)

rundblick-sankt-augustin.de/e-paper
rundblick
 Sankt AUGUSTIN
 Biringhoven, Buisdorf, Hangelar, Meindorf, Menden, Mülldorf, Niederpleis und Sankt Augustin-Ort
 Kommt jede Woche zu Ihnen
 RAUTENBERG MEDIA

Wir suchen AUSTRÄGER/*/INNEN

jeden Alters für den RUNDBLICK SANKT AUGUSTIN in

- Menden**
- Meindorf**
- Niederpleis**
- Hangelar**

Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet

nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt

➤ regio-pressevertrieb.de/bewerbung

➤ oder unteren Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:

REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH · z. Hd. Denise Krug · Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
 FON 02241 260-414 · E-MAIL d.krug@rautenberg.media

Gerne per WhatsApp



0174-597 3328



oder mit diesem QR-Code bewerben!

AUSTRÄGER/*/INNEN für den RUNDBLICK SANKT AUGUSTIN in

- Menden**
- Niederpleis**
- Meindorf**
- Hangelar**

An
 REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH
 Frau Krug
 Kasinostraße 28-30
 53840 Troisdorf

Name, Vorname

Straße, Hausnummer

PLZ, Ort

Telefon (für evtl. Rückfragen) / Geburtsdatum

E-Mail

rundblick-sankt-augustin.de/e-paper
rundblick
 Sankt AUGUSTIN
 Biringhoven, Buisdorf, Hangelar, Meindorf, Menden, Mülldorf, Niederpleis und Sankt Augustin-Ort
 Kommt jede Woche zu Ihnen

REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH
 Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG



Ausbildung in der Faltschachtel-Industrie

Chancenreich und krisenfest

„Es ist ein tolles Gefühl, wenn man in der Parfümerie Verpackungen sieht, an denen man selbst mitgearbeitet hat“, sagt Lena Günther.

Der 22-Jährigen passiert das häufiger, denn sie absolviert eine Ausbildung zur Mediengestalterin bei Model-Kramp in Hanau. Das Unternehmen produziert Faltschachteln - also Verpackungen aus Karton - für die Beauty-Industrie. Zu den Kunden gehören namhafte Hersteller wie Coty, LVMH, Hermès, Estée Lauder, Clarins und Rituals.

Zwölf der rund 140 Mitarbeiten-


den in Hanau sind Azubis. Sie absolvieren diverse Ausbildungsgänge: Medientechnologen Druck sorgen - wie der Name schon sagt - für den Druck der Faltschachtel-Layouts auf weißen Karton. Packmittel-Technologen steuern die Produktionsprozesse - dazu zählen vor allem Heißprägen mit Farbfolien aller Art, Kaltprägen, Stanzen und Kleben der hochwertigen Kartonverpackungen. Mediengestalter bereiten die Produktion vor, indem sie das gewünschte Design der Verpackungen vom Kunden prüfen und in digitale Daten umsetzen.

Die Azubis schätzen vor allem die

Vielseitigkeit der Berufsbilder und die Möglichkeit, viel zu lernen. Viele weitere Argumente sprechen für eine Ausbildung in der Packaging-Branche: „Die Vergütung ist im Vergleich zu anderen Branchen sehr attraktiv“, weiß Lea Höhmann, 24, die sich bei Model-Kramp ebenfalls zur Mediengestalterin ausbilden lässt.

Ein weiterer Pluspunkt: „Wir arbeiten in einer krisenfesten Branche, die viel Sicherheit bietet - verpackt wird immer“, betont der künftige Packmittel-Technologe Ismet Bayraktar, 20.

Fazit: Berufe in der Faltschachtel-Industrie sind modern, interessant, gefragt, kreativ und außerdem umweltbewusst. (akz-o)



WIR SUCHEN DICH
AUSBILDUNGSSTELLE
Mediengestalter:in
in Bild & Ton (m/w/d)

WIR SUCHEN DICH
Starte: am 01.09.2024 als zukünftige/r Mediengestalter:in in Bild & Ton Deine 3-jährige Ausbildung in Troisdorf.

DU

- hast eine Affinität für Video- und Photoequipment
- begeisterst Dich für Technik und Medien im Bereich Bild und Ton?
- hast schon in ein paar Bild- und Videoprogramme kennengelernt
- hast Lust darauf mit uns anzupacken und zu wachsen?
- bist kreativ, teamfähig und hast ein Gespür für Details
- hast eine (Fach-) Hochschulreife, eine schnelle Auffassungsgabe und bist motiviert
- verfügst über gute Deutschkenntnisse

Dann passt Du optimal in unser Team.

WAS gibt's zu tun?

- zielgruppengerechten Content kreieren
- Planung und Realisation von Videodrehs
- Konzeption von Videoideen für Social Media
- Sichtung und Postproduktion
- Setaufbau und Lichtsetzung
- Bildbearbeitung

WIR

- sind ein Medienhaus für ZEITUNGEN | DRUCK | WEB | FILM
- bieten Dir eine faire Ausbildungsvergütung
- bieten eine abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Ausbildung
- leben eine kollegiale und familiäre Arbeitsatmosphäre
- bieten einen sicheren Arbeitsplatz mit Ziel zur unbefristeten Übernahme

freuen uns darauf DICH kennen zu lernen!

Bewerbungen bitte per E-Mail an:
Denis Janzen | karriere@rautenberg.media
Stichwort: MEDIENGESTALTER BILD & TON –
bitte „Motivations-Videoclip“ anfügen!

Für ein Objekt in Sankt Augustin suchen wir **eine/n Vorarbeiter/in (m/w/d) im Bereich Reinigung**
Arbeitszeiten Mo. – Fr. von 15:30 – 20:30 Uhr
Stundenlohn von 15,50 €

Gebäudereinigung Kubau - Nistertal
Telefon 02661/916 97 91 | bewerbung@kubau-gebäudereinigung.de



Systematisch reinigen – natürlich ökologisch!

Autolackiererei Hegger
Lackierermeister
Unfallreparaturen aller Art



Wir suchen eine/n Karosseriebauer (m/w/d)
dynamisch, motiviert mit Leidenschaft
für Autos und Benzin im Blut

Aufgaben:

- Karosseriearbeiten im Bereich Unfallinstandsetzung nach Herstellervorgaben
- Instandhaltung von Fahrzeugkarosserien

Anforderungen:

- Abgeschlossene Ausbildung als Karosseriebauer (m/w/d)
- Selbstständige und gewissenhafte Arbeitsweise
- Zuverlässigkeit
- Teamfähigkeit und Engagement

Wir bieten:

- Moderne Ausstattung, immer am Zahn der Zeit
- Festanstellung in Vollzeit / Teilzeit
- Angenehme Arbeitsbedingungen in einer familiengeführten Lackiererei

Bewerbung: Interessiert?
Dann melden Sie sich bei uns,
gerne auch direkt persönlich und
schauen bei uns vorbei! Wir freuen
uns auf Ihre Bewerbung.



Wingertsbitze
53639 Kgw.-Oberpleis
Telefon: 02244 / 57 99



Wir suchen AUSTRÄGER/*/INNEN

jeden Alters für den RUNDBLICK SANKT AUGUSTIN in

- Menden**
- Meindorf**
- Niederpleis**
- Hangelar**

Gerne per WhatsApp



0174-597 3328

Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet

nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt

- regio-pressevertrieb.de/bewerbung
- oder unteren Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:
REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH · z. Hd. Denise Krug · Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
 FON 02241 260-414 · E-MAIL d.krug@rautenberg.media



oder mit diesem QR-Code bewerben!



AUSTRÄGER/*/INNEN für den RUNDBLICK SANKT AUGUSTIN in

- Menden**
- Niederpleis**
- Meindorf**
- Hangelar**

An
REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH
 Denise Krug
 Kasinostraße 28-30
 53840 Troisdorf

.....
Name, Vorname

.....
Straße, Hausnummer

.....
PLZ, Ort

.....
Telefon (für evtl. Rückfragen) / Geburtsdatum

.....
E-Mail



NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI

112 FEUERWEHR



APOTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Samstag, 3. August

Valentin-Apotheke
Burgstraße 6, 53757 Sankt Augustin, 02241/314500

Sonntag, 4. August

easyApotheke Siegburg City Dr. Irene Pigulla e.K.
Neue Poststraße 1-3, 53721 Siegburg, 02241/8663620

Montag, 5. August

St. Rochus-Apotheke
Hauptstraße 53, 53721 Siegburg, 02241/381855

Dienstag, 6. August

Apotheke in Stieldorf
Oelinghovener Straße 19, 53639 Königswinter, 02244/3658

Mittwoch, 7. August

Schloss-Apotheke
Birlinghovener Straße 8, 53757 Sankt Augustin, 02241/333300

Donnerstag, 8. August

Ursula Apotheke
Kölner Straße 3A, 53840 Troisdorf, 02241/999980

Freitag, 9. August

Fortuna-Apotheke
Professor-Neu-Allee 29, 53225 Bonn-Beuel, 0228/4298010

Samstag, 10. August

Engelbert Humperdinck-Apotheke
Humperdinckstraße 14, 53721 Siegburg, 02241/592040

Sonntag, 11. August

Rathaus-Apotheke
Rathausallee 16, 53757 Sankt Augustin, 02241/203940

Jeweils ab 9 Uhr bis 9 Uhr Folgetag
Angaben ohne Gewähr

ÖRTLICHE NOTDIENSTE

Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst

Arnold-Janssen-Straße 29
53757 St. Augustin
02241/234000

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

Rhein-Sieg-Kreis
01805 / 986 700

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Der tierärztliche Bereitschaftsdienst ist über die Anrufbeantworter der jeweiligen Tierarztpraxen zu erfragen.

Tierärztlicher Ringnotdienst Rhein Sieg

tierarzt-notdienst-rhein-sieg-kreis.de

Krankenhäuser

Asklepios Klinik,
Arnold-Janssen-Str. 29
53757 St. Augustin
02241/249-0

Unfälle, Katastrophen und Gewalttaten

Notfalltelefon
Montag - Freitag von 9 bis 16 Uhr
0172/2671727

Gesundheitsagentur AIDS-Hilfe Rhein-Sieg e.V.

jeden Dienstag anonymer HIV-Schnelltest 9.30 Uhr bis 13 Uhr
02241/9799982

Deutscher Kinderschutzbund Sankt Augustin

02241/28000

Du hast Alkoholprobleme?

Wir können helfen!

Auch oder gerade in Coronazeiten wird sehr viel Alkohol getrunken. Für die, die mit ihrem Alkoholkonsum ein Problem haben, bieten die Anonymen Alkoholiker Hilfe an.

Das geschieht in sogenannten Meetings, in denen Betroffene sich über die Krankheit Alkoholismus austauschen. Diesen Austausch nennen wir Selbsthilfe. Wir kennen voneinander in der Regel nur die Vornamen. Auch jetzt in Coronazeiten finden die Meetings statt (wir empfehlen jedoch einen Anruf vorher). Coronavorschriften sind einzuhalten.

Meetings

Montag:

19.30 Uhr Troisdorf-Sieglar, Kreuz-

kirche, Grabenstraße 65, 53844 Troisdorf, 02241/402044 (Karin), 0228/9455050 (Cilli), aa_thomas@gmx.de

Dienstag:

19.30 Uhr Hennef, in der ev. Kirchengemeinde Hennef, Raum „Matthäus“, Bonner Straße 26, 53773 Hennef, 01522/1471126 (Edmund), 02241/8982321 (Stefan), Hennef@anonyme-alkoholiker-rg09.de

Mittwoch:

19.30 Uhr Troisdorf-Oberlar, Martin-Luther-Haus, Am Wildzaun 14, 53842 Troisdorf, 0177/4050 978 (Rita), 02241/71913 (Hanne), RitaTen@gmx.de

Donnerstag:

19.30 Uhr Troisdorf-Mitte, Kath. Pfarrhaus, Gerhardstraße 5, 53840 Troisdorf, 0176/78399950, Kontakt@anonyme-alkoholiker-rg09.de

Freitag:

19.30 Uhr Siegburg, Gemeindehaus der ev. Auferstehungskirche, Annostraße 14, 53721 Siegburg, 02247/968 166 (Roswitha), 02241/8982 321 (Stefan), 02245/890049 (Erich), Siegburg@Anonyme-Alkoholiker-rg09.de, https://www.facebook.com/AAinSiegburg

Selbsthilfegruppe für seelische Gesundheit

(Emotions-Anonymous/EA)

Wir teilen im Gespräch Erfahrung, Kraft und Hoffnung.

Kontakt:

Silke: 0151/16573691
Norbert: 0160/97319919
EA-Sankt-Augustin@web.de

Samstags: 18.15 Uhr

Markt 1 (Club)
53757 Sankt Augustin

ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- | | |
|-------------------------------|--|
| • Polizei-Notruf | 110 |
| • Feuerwehr/Rettungsdienst | 112 |
| • Ärzte-Notruf-Zentrale | 116 117 |
| • Gift-Notruf-Zentrale | 0228 192 40 |
| • Telefon-Seelsorge | 0800 111 01 11 (ev.)
0800 111 02 22 (kath.) |
| • Nummer gegen Kummer | 116 111 |
| • Kinder- und Jugendtelefon | 0800 111 03 33 |
| • Anonyme Geburt | 0800 404 00 20 |
| • Eltern-Telefon | 0800 111 05 50 |
| • Initiative vermisste Kinder | 116 000 |
| • Opfer-Notruf | 116 006 |



GELD-ABZOCKER

Seien Sie KLÜGER als die BETRÜGER!

Geben Sie **kein Bargeld** an angebliche Polizist*innen oder Ihnen unbekannte Personen (Arzt, Notar...). Lassen Sie sich **telefonisch nicht bedrängen, Bargeld zu geben**, zum Abholen bereit zu legen oder Geld zu überweisen. **In solchen Fällen bitte die 110 wählen** und die Polizei informieren!



- Abscheidertechnik
- Abwassertechnik
- Dichtigkeitsprüfung
- Sanierungen
- Kanal-TV
- Verstopfungsbeseitigung
- Planung & Beratung

Umweltschutz muss nicht teuer sein!

ATEC
Frank Bergzog
Waldstr. 8
53757 Sankt Augustin
Tel. 02241 / 8 460 858
Fax 02241 / 8 460 859
ATEC-Bergzog@t-online.de
www.ATEC-Bergzog.de

Ölabscheiderprüfungen
DIN 1999
Kanaldruckprüfungen
DIN EN 1610

Bereit für alles, was kommt. **Der Caddy.** Mit **HOFF-Preisvorteil 10.536,51 € sparen.**



Sofort verfügbar! Begrenzte Stückzahl!
Der Caddy zum Aktionspreis von 29.999,- €.

Der Caddy. Der robuste 5-Sitzer überzeugt mit allen Eigenschaften, die den Caddy groß gemacht haben: strapazierfähige Materialien, die hohe Verarbeitungsqualität und der flexible Innenraum. Weitere Features im Caddy Kombi sind der innen vollverkleidete Fahrgastraum und die Curtainairbags für die zweite Sitzreihe. Das macht den Caddy Kombi nicht nur komfortabler – es macht ihn auch noch sicherer.

Kraftstoffverbrauch in l/100 km (kombiniert) 5,4, CO₂-Emissionen (kombiniert) 141 g/km

z. B. Caddy 5-Sitzer Motor: 2,0 l TDI EU6 SCR 75 kW, Getriebe: 6-Gang-Schaltgetriebe Radstand: 2755 mm

Ausstattung: Lackierung: Reflexsilber Metallic, Textilfußmatten vorn und hinten, Anhängervorrichtung, abnehm-/abschließbar, Lehnen-entriegelung für rechten Vordersitz, Höheneinstellung für beide Vordersitze, Diebstahl-Alarmanlage mit Innenraumüberwachung, „Air Care Climatronic“, 12-V-Steckdose mit Zigarettenanzünder und Aschenbecher, Seitenscheiben vorn in Wärmeschutzglas, Seitenscheiben hinten und Heckscheibe abgedunkelt, Leichtmetallräder „Wien“, Assistenzpaket mit Rückfahrkamera, Winterpaket „Basis“ mit beheizbaren Sitzen vorn, Digital Cockpit Pro, Einparkhilfe vorn und hinten, Außenspiegel elektrisch anklappbar, Schiebetür links, Schiebetür rechts, Mobiltelefonanbindung über Bluetooth, Radio Composition mit 10“ TouchFarbdisplay, Verkehrszeichenerkennung u.v.m.

Fahrzeugpreis inkl. Überführungskosten EUR 40.535,51
Hoff Preisvorteil EUR 10.536,51
Aktionspreis Autohaus Hoff EUR 29.999,00

CO₂-Klasse
Auf Grundlage der CO₂-Emissionen (kombiniert)



Alle Werte inkl. gesetzlicher Mehrwertsteuer. Beispielhafte Fahrzeugabbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Gültig solange der Vorrat reicht. Stand 01/2024. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Für dieses Fahrzeug liegen Verbrauchs- und Emissionswerte nach WLTP und nicht nach NEFZ vor.



Ihr Volkswagen Partner

HOFF

Autohaus Hoff GmbH & Co. KG

Urbacher Straße 8 · 53842 Troisdorf-Spich · Tel. 02241-95126-0
Westerwaldstraße 1 · 53757 St. Augustin · Tel. 02241-39183-0

HOFF SALE

autohaus-hoff.de